

# Bibliothèque d'intégration pour les adultes: apprendre l'allemand



## QUEL EST L'INTERET DU POLE «APPRENDRE L'ALLEMAND»?

- Le pôle «Deutsch lernen» facilite l'approche de la langue allemande pour les personnes de langue étrangère.
- Le programme comprend des cours d'allemand tous niveaux, les textes correspondant aux cours ou aux méthodes autodidactes sur tous les supports de données couramment en usage. Il comprend aussi des cours d'allemand bilingues, dictionnaires, des textes de lecture simple enregistrés sur CD ou imprimés et des textes bilingues.
- Une documentation concernant les cours d'allemand dispensés à Winterthur ou dans la région est à disposition.
- Des places de travail, PC et accès internet sont réservés pour l'apprentissage de l'allemand à la bibliothèque.

## QUI PEUT AVOIR ACCES A LA BIBLIOTHEQUE D'INTEGRATION?

- La bibliothèque d'intégration – tout comme l'ensemble du réseau des bibliothèques – est à la disposition de la population de Winterthur et de sa région.
- Elle s'adresse avant tout aux adultes qui souhaitent améliorer leurs connaissances linguistiques, la priorité étant accordée à l'allemand.
- Les enseignants y trouvent les ouvrages concernant l'enseignement de l'allemand langue étrangère.

## COMMENT AVOIR ACCES A LA BIBLIOTHEQUE D'INTEGRATION?

- Les adultes sont redevables d'une cotisation annuelle de Fr. 50.– (étudiants Fr. 40.–) et ont ainsi accès à l'ensemble des ouvrages et du matériel de prêt. La consultation sur place est gratuite.
- La carte des bibliothèques de Winterthur peut être retirée à l'accueil du rez-de-chaussée de la bibliothèque municipale ou auprès des bibliothèques de quartier.
- Les médias pour l'apprentissage de l'allemand sont au 2ème étage où se trouvent également PC et accès internet.
- Le personnel de la bibliothèque est à disposition des usagers pour toute question d'utilisation.
- Les suggestions d'acquisition de nouveaux médias sont à déposer au point info du 2ème étage.
- Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser à la bibliothécaire responsable  
Therese Rice-Schumacher (mail: [therese.rice@win.ch](mailto:therese.rice@win.ch))

La bibliothèque d'intégration est exploitée par les bibliothèques de Winterthur.  
C'est un projet commun des bibliothèques et du Forum interculturel de Winterthur.

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi 10–18.30 h · Mardi, Mercredi, Vendredi 9–18.30 h · Jeudi 9–20 h · Samedi 10–17 h